



**PORTLAND SCHOOL DISTRICT 1J  
BOARD OF EDUCATION  
PUBLIC MEETING NOTICE**

The Board of Directors of Portland Public Schools will meet in an Executive Session under the provisions of ORS 192.660 (2) (i) on the following date:

Date: Monday, October 24, 2011  
Time: 4:30 p.m.  
Location: Willamette Conference Room  
Blanchard Education Service Center  
501 N. Dixon Street  
Portland, Oregon 97227

**Executive sessions are closed to the general public. Press may attend but are bound by the strict requirements of ORS 192.660(3). No decisions may be made in executive session.**

This notice is provided in accordance with the  
Oregon Public Meetings Law  
Board Support Services  
October 20, 2011

*Portland Public Schools is an equal opportunity educator and employer.*

## Chinese

學校翻譯委會

這通告有關波特蘭公立學校教育委員會.若閣下需要有關議會資料內容翻譯或通譯.請聯絡以下的語言聯絡人員:

**中文: 潘老師 John Poon 503-916-5729**

## Russian

*Это сообщение для проведения открытых совещаний Руководящего Совета Портлендского государственного школьного округа. Если вам нужно, чтобы эта информация была переведена на ваш родной язык или вы хотите пригласить переводчика на это совещание, пожалуйста, позвоните:*

**Русский: Ms. Olga Filinova 503-916-3944**

## Somali

*Hadii aad u baahantahay turjubaan, ama in lagu turjubaano waxyaabaha looga hadlaayo kulanka dadweynaha iyo gudiga sare ee iskoolada Portland, fadlan la xariir:*

**Somali: Mr. Abdi Jamac 503-916-5120**

## Spanish

*Esto es un aviso para una reunión pública de la Junta de Educación para las Escuelas Públicas de Portland. Si necesita esta información traducida, o requerir servicios de interpretación en la reunión, por favor póngase en contacto con:*

**Español: Nancy Ruiz 503-916-3254**

## Vietnamese

*Lời Phủ Nhận Của Ban Điều Hành Giáo Dục*

*Đây là thông cáo về buổi họp công cộng của Ban Điều Hành Giáo Dục Sở Học Chánh Portland. Nếu quý vị cần thông dịch những tin tức này, hoặc cần thông dịch viên trong buổi họp, xin liên lạc:*

**Tiếng Việt Nam: Cô Kim Nguyen 503-916-5729**